Организация Объединенных Наций E/2019/16

Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
14 May 2019
Russian
Original: English

Сессия 2019 года
26 июля 2018 года — 24 июля 2019 года
Пункт 15 повестки дня
Региональное сотрудничество

Резюме работы Европейской экономической комиссии, 2018–2019 годы

Резюме

В настоящем докладе представлены основные моменты работы Европейской экономической комиссии (ЕЭК) в период 2018–2019 годов. ЕЭК оказывает странам помощь в решении некоторых из ключевых задач в области устойчивого развития, стоящих перед регионом, на основе комплексного многосекторального подхода. Включение связующего подхода в работу Комиссии помогает учитывать взаимосвязи между целями в области устойчивого развития в интересах повышения отдачи. Для надлежащего использования природных ресурсов необходимо трансграничное видение, подкрепленное соответствующей нормативной базой и директивными документами. Экономические связи, опирающиеся на надежные транспортные сети и свободную торговлю, имеют ключевое значение для процветания региона ЕЭК. ЕЭК оказывает государствам-членам помощь в раскрытии потенциала торговли, поощрении инноваций, увеличении финансирования для достижения целей в области устойчивого развития и улучшении доступа к высококачественным данным, которые крайне важны для принятия решений и отслеживания прогресса. Урбанизация сопряжена с многочисленными вызовами, а решение многих сложных проблем в области устойчивого развития требует разработки и осуществления соответствующих мер на уровне городов. ЕЭК предоставляет практические инструменты для комплексного решения таких проблем, в том числе в рамках своей работы по вопросу о взаимосвязи между устойчивыми и «умными» городами для людей всех возрастов. Для деятельности ЕЭК весьма полезны ее успешные усилия по привлечению разнообразных партнеров, и она продолжит налаживать контакты с различными группами в целях создания прочной основы для своей работы, содействия ее распространению и поощрения коллективных действий в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

19-07922 (R) 280519 100619

Просьба отправить на вторичную переработку

I. Введение

1. В период 2018–2019 годов Европейская экономическая комиссия (ЕЭК) продолжала оказывать поддержку государствам-членам в их усилиях по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в рамках скоординированной нормативной работы, консультирования по вопросам политики и деятельности по укреплению потенциала. Был принят новый связующий подход, направленный на повышение отдачи путем содействия межсекторальной работе и более точного отражения комплексного характера Повестки дня на период до 2030 года.

2. Деятельность Комиссии направлена на решение ключевых проблем региона в области устойчивого развития на основе применения дальновидного подхода, который учитывает последствия текущих тенденций и роль инноваций в достижении целей в области устойчивого развития.

3. ЕЭК привлекает к своей деятельности многочисленных партнеров, задействуя при этом новые группы лиц, которые будут играть важную роль в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года. Используя свои сильные стороны в рамках более тесной межсекторальной координации и партнерских связей, Комиссия будет оставаться одним из основных участников деятельности в интересах устойчивого развития в регионе и за его пределами.

II. Содействие осуществлению Повестки дня на период до 2030 года в регионе

4. Выполнение обязательств, изложенных в Повестке дня на период до 2030 года, потребует фундаментальных преобразований в областях использования ресурсов, мобильности и городских систем. Требуются комплексные межсекторальные решения для декарбонизации энергетических и транспортных систем и сокращения других вредных выбросов; восстановления экосистем и предоставления экосистемных услуг; устранения связи между использованием ресурсов и экономическими показателями в целом; а также содействия динамичному экономическому росту в условиях старения населения стран.

5. ЕЭК оказывает странам поддержку в решении некоторых из ключевых задач в области устойчивого развития, стоящих перед регионом, на основе комплексного многосекторального подхода. Применяя свои нормы, стандарты и конвенции, а также оказывая помощь в разработке политики и укреплении потенциала, Европейская экономическая комиссия помогает странам ускорить осуществление Повестки дня на период до 2030 года.

6. ЕЭК приняла в своей работе новый подход, направленный на более эффективное использование возможностей для достижения более высоких результатов, что обусловлено комплексным характером Повестки дня на период до 2030 года и связями и взаимодополняемостью между различными целями и задачами. Были определены четыре взаимосвязанные области, которые отражают основные проблемы региона и на которых будет сосредоточено межсекторальное сотрудничество по всем подпрограммам ЕЭК: рациональное использование природных ресурсов; устойчивые и «умные» города для людей всех возрастов; устойчивая мобильность и «умные» сети; и измерение и отслеживание показателей достижения целей в области устойчивого развития.

7. Прогрессу в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года способствует наличие площадок для обсуждения вопросов политики, что ведет к принятию реальных мер. Такие обсуждения проводятся многочисленными

межправительственными группами, которые поддерживают работу ЕЭК в различных секторах. Ежегодный Региональный форум по устойчивому развитию для региона ЕЭК, проведение которого организуется в тесном сотрудничестве с региональной системой Организации Объединенных Наций, стал наиболее заметной площадкой для обсуждения вопросов устойчивого развития в регионе, способствующей обобщению точек зрения представителей многих секторов и взглядов широкого круга заинтересованных сторон, включая гражданское общество и деловые и научные круги. В 2019 году в соответствии с направлением реформы системы развития Организации Объединенных Наций все координаторы-резиденты принимали участие в политических дискуссиях, что способствовало установлению связи между этими дискуссиями и реалиями оперативной деятельности. Рассмотренные темы соответствовали тем целям в области устойчивого развития, которые были предметом углубленного обзора на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию, что обеспечило учет регионального контекста для обсуждения, которое пройдет на глобальном уровне.

8. Решение проблемы изменения климата требует безотлагательного принятия коллективных мер на основе согласованной на международном уровне нормативной базы. Для надлежащего использования природных ресурсов необходимо трансграничное концептуальное видение. Последствия изменения климата скажутся в первую очередь на водных ресурсах. Сотрудничество в области водопользования имеет решающее значение для управления водными ресурсами таким образом, чтобы обеспечивать устойчивость экономического развития и предотвращать конфликты. Трансграничное сотрудничество в области водопользования набирает обороты во всем мире. Конвенция по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер 1992 года содействует международному сотрудничеству в целях выработки общих решений таких проблем, и в настоящее время она носит глобальный характер. В 2018 году к Конвенции присоединились Сенегал и Чад, а на последнем совещании сторон Конвенции, состоявшемся в Астане в октябре 2018 года, более 15 стран, не входящих в панъевропейский регион, заявили о своей заинтересованности в присоединении к ней.

9. Растет понимание того, что успешное решение экологических проблем положительно сказывается и на ряде других показателей устойчивого развития. Чистый воздух — это региональное общественное благо, обеспечиваемое на основе коллективных действий, результаты которых определяются комплексным сочетанием местных, национальных и международных мер. Серьезную обеспокоенность вызывает также распространение мельчайших загрязняющих частиц на большие расстояния, поэтому необходима многоуровневая система контроля за качеством воздуха. Усилия по снижению уровня загрязнения, в том числе за счет сокращения использования ископаемых видов топлива, могут также способствовать декарбонизации. Углеродный аэрозоль, являющийся одним из основных загрязнителей, непосредственно влияет на изменение климата.

10. Значительный ущерб, который загрязнение наносит окружающей среде и здоровью людей, является одним из главных аргументов для осуществления инициатив по повышению качества воздуха. ЕЭК является одним из основных субъектов, возглавляющих борьбу за чистый воздух в панъевропейском регионе. Благодаря мерам, принятым в рамках Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха для сокращения вредных выбросов, включая твердые частицы, средняя продолжительность жизни в Европе, по оценкам, составляет на 12 месяцев больше, чем она была бы в противном случае. На первой Глобальной конференции по загрязнению воздуха и охране здоровья под эгидой Всемирной

организации здравоохранения (ВОЗ), состоявшейся в 2018 году, ЕЭК поделилась своим 40-летним опытом работы по осуществлению этой Конвенции.

11. Доступ к информации, участие общественности в процессе принятия решений и доступ к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, являются важнейшими факторами, способствующими охране окружающей среды и предотвращению деятельности, вредной для здоровья человека. В 2018 году отмечалась двадцатая годовщина принятия Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (Орхусская конвенция). Эта конвенция является эффективным инструментом для продвижения экологической демократии в регионе ЕЭК и вызывает все больший интерес за его пределами. В последние годы ЕЭК оказывала поддержку Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна в проведении переговоров по документу, аналогичному Орхусской конвенции, для Латинской Америки и Карибского бассейна, которые успешно завершились принятием Регионального соглашения о доступе к информации, участии общественности и правосудии по вопросам окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне (Соглашение Эскасу) в марте 2018 года.

12. Регистры выбросов и переноса загрязнителей способствуют обеспечению столь необходимой прозрачности в экологических вопросах и принятию обоснованных решений, а также помогают правительствам выполнять свои обязательства по представлению отчетности в соответствии с различными многосторонними природоохранными соглашениями. Значение Протокола Комиссии о регистрах выбросов и переноса загрязнителей, который был использован в качестве модели для создания регистров выбросов и переноса загрязнителей в регионе ЕЭК и за его пределами, было отмечено на третьем Глобальном «круглом столе» по регистрам выбросов и переноса загрязнителей, состоявшемся в Женеве 7 и 8 ноября 2018 года.

13. В регионе ЕЭК наблюдается тенденция к повышению эффективности использования ресурсов, что способствует снижению нагрузки на окружающую среду. Вместе с тем, несмотря на достигнутый прогресс согласно относительным показателям, которые показывают соотношение между внутренней материалоемкостью и размером населения или объемом производства, в абсолютном выражении общий показатель ресурсозатрат остается высоким. Необходимо более эффективно использовать ресурсы, содействовать внедрению экономики замкнутого цикла, при которой сокращается объем отходов и поощряется повторное использование материалов, а также переходить на использование ресурсов, оказывающих меньшее воздействие на окружающую среду. Такие усилия представляют серьезный вызов для региона. Этот вызов имеет также и глобальные последствия с учетом общей доли стран ЕЭК в глобальном объеме потребления ресурсов и выбросов углерода.

14. ЕЭК вносит вклад в более эффективное использование ресурсов и декарбонизацию посредством осуществления различных мероприятий, но наиболее значимой и далеко идущей является ее основная нормативная деятельность. Рамочная классификация ресурсов Организации Объединенных Наций представляет собой всеобъемлющую систему управления всеми энергетическими и сырьевыми ресурсами, которая обеспечивает комплексный учет социальных и экологических аспектов в критериях экономической и технической обоснованности. Рамочная классификация получает все более широкое признание в качестве глобального стандарта, который может способствовать рациональному управлению всеми ресурсами, в том числе за счет содействия инновациям.

15. В 2018 году ЕЭК приступила к осуществлению ряда общеконтинентальных инициатив по внедрению Рамочной классификации ресурсов Организации Объединенных Наций: в Европе — под руководством Европейской комиссии, в Африке — под руководством Комиссии Африканского союза и в Северной и Южной Америке — под руководством Мексики, а также приступила к осуществлению экспериментального проекта в Евразии под руководством Российской Федерации. Еще одной важной вехой, достигнутой в 2018 году, стало утверждение спецификаций для восстановления ценных компонентов из остатков или отходов, образующихся в результате деятельности человека, которые будут использоваться в поддержку экономики замкнутого цикла.

16. Использование древесной продукции в строительстве в сочетании с неистощительным лесопользованием может способствовать декарбонизации. Некоторые древесные продукты, например инновационные целлюлозные волокна, могут также служить альтернативным материалом для других секторов, таких как текстильная промышленность, которая использует водоемкие культуры, например хлопчатник, и углеродоемкие материалы, например полиэстер. ЕЭК повысила роль рационально используемых лесов: теперь они не только используются для предоставления экосистемных услуг, но и становятся источником материалов для производства восстановимой и подлежащей переработке продукции в различных секторах, которые заменяют собой материалы с более высокими показателями загрязнения и выбросов углерода.

17. Распространение этой информации среди широкой общественности имеет большое значение для повышения осведомленности и внедрения новых подходов. Видеоролик «Сделано в лесах» представляет собой краткий рассказ о моде, отвечающей принципам устойчивости, который широко распространяется пользователями. Призыв к использованию многочисленных преимуществ лесохозяйственной продукции прозвучал в Ванкуверском обращении «Значение устойчивых лесных товаров для построения лучшего будущего», которое получило широкую поддержку среди участников семьдесят шестой сессии Комитета Европейской экономической комиссии по лесам и лесной отрасли, состоявшейся в ноябре 2018 года.

18. Наращивание усилий по восстановлению лесных ландшафтов имеет жизненно важное значение для использования многочисленных важных выгод, которые приносят леса, в том числе в связи с активизацией деятельности по борьбе с изменением климата. ЕЭК и Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) поддержали Армению, Грузию, Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан и Узбекистан в их намерении восстановить более 2,5 млн га деградированных земель и превратить их в здоровые продуктивные леса к 2030 году в рамках «Боннского вызова» — глобальной задачи по восстановлению 350 млн га деградированных и обезлесенных земель к 2030 году. Эти обязательства были провозглашены на первом заседании «круглого стола» на уровне министров по восстановлению лесных ландшафтов и Боннскому вызову на Кавказе и в Центральной Азии, состоявшемся 21 и 22 июня 2018 года в Астане.

19. Экономические связи, опирающиеся на надежные транспортные сети и свободную торговлю, имеют ключевое значение для процветания региона ЕЭК, являясь одновременно проявлением и движущей силой интеграции. Открытость служит основой для процветания инновационной экономики, которая может задействовать преимущества трансграничного сотрудничества. Кроме того, более эффективные решения в сфере транспорта могут сыграть важную роль в достижении целей в области устойчивого развития, в том числе касающихся

смягчения последствий изменения климата и сокращения числа дорожно-транспортных происшествий со смертельным исходом.

20. Обширная работа Комиссии в области транспорта охватывает различные аспекты этого сектора. Нормативная деятельность ЕЭК способствует определению регулятивной базы транспортного сектора, в том числе по вопросам, определяющим будущее транспорта. Разработка и внедрение автоматизированных транспортных средств — это один из главных вопросов, стоящих сегодня перед автомобильной промышленностью, политиками и регулирующими органами. Многие вопросы, касающиеся, в частности, стандартов безопасности, правил дорожного движения, дорожных знаков и сигналов, схем страхования, кибербезопасности и защиты данных, рассматриваются в рамках Глобального форума Комиссии по безопасности дорожного движения и Всемирного форума для согласования правил в области транспортных средств в целях обеспечения безопасности проданных или выставленных на продажу автоматизированных транспортных средств и их безопасного использования. Правила для транспортных средств, принятые в ЕЭК, также касаются технических вопросов, таких как автоматизированные тормозные системы и инновационные методы испытаний. В 2018 году ЕЭК продолжала работу в этих областях, привлекая все основные страны — производители автомобилей к участию в своих межправительственных структурах.

21. Для снижения воздействия транспортных средств на окружающую среду требуются объективные и надежные системы контроля экономии топлива и ограничения выбросов диоксида углерода, которым можно доверять. Это необходимое условие для общественного одобрения и подлинных инноваций. С 1 сентября 2018 года Всемирные согласованные процедуры испытания транспортных средств малой грузоподъемности, разработанные в ЕЭК, применяются ко всем новым легковым автомобилям, поступающим в продажу в странах Европейского союза и Европейской ассоциации свободной торговли. ЕЭК приступила к работе над глобальной методологией измерения выбросов от автотранспортных средств в дорожных условиях, которая будет способствовать дальнейшему совершенствованию существующих оценок.

22. Усилия по декарбонизации могут также осуществляться за счет перераспределения перевозок между различными видами транспорта, причем предпочтение отдается тем видам транспорта, которые оказывают меньшее воздействие на окружающую среду. В своей работе ЕЭК содействует мультимодальности, в том числе в рамках Общеевропейской программы по транспорту, здравоохранению и окружающей среде, которая является межсекторальной инициативой, основанной на межучрежденческом сотрудничестве. В феврале 2019 года Комитетом ЕЭК по внутреннему транспорту была принята Конвенция об облегчении условий пересечения границ при международной железнодорожной перевозке пассажиров, багажа, товаробагажа, которая стала пятьдесят девятым правовым документом в области внутреннего транспорта, разработанным под эгидой Комиссии. Эта конвенция поможет сделать экологически безопасный железнодорожный транспорт более привлекательным для населения. Ее принятие будет также способствовать дальнейшей поддержке усилий, направленных на повышение эффективности, экологической безопасности и устойчивости транспорта. Речное судоходство обладает значительным потенциалом для устойчивого развития благодаря более низким логистическим издержкам, более высокому уровню безопасности, более эффективной охране окружающей среды и сокращению заторов на дорогах, что было отмечено в декларации министров, озаглавленной «Судоходство по внутренним водным путям во всемирном контексте», принятой в апреле 2018 года во Вроцлаве, Польша.

23. Ежегодно 1,35 миллиона человек погибают в результате дорожно-транспортных происшествий. Рост числа автомобилей в пользовании и повышение интенсивности движения, особенно в странах с низким и средним уровнем дохода, на которые приходится большинство дорожно-транспортных происшествий со смертельным исходом, будут создавать дополнительные проблемы для безопасности дорожного движения. Однако даже в Европейском союзе задача 3.6 целей в области устойчивого развития по сокращению во всем мире вдвое числа смертей и травм в результате дорожно-транспортных происшествий к 2020 году представляется недостижимой. Для ускорения прогресса необходимы энергичные меры реагирования и прочные партнерские связи. В апреле 2018 года был учрежден целевой фонд Организации Объединенных Наций по безопасности дорожного движения для мобилизации финансовых средств из всех источников в целях повышения безопасности дорожного движения во всем мире. Начало работы фонда, секретариат которого размещается в ЕЭК, было многообещающим: к концу того же года общий объем обещанных взносов достиг почти 20 млн долл. США.

24. Для облегчения перемещения товаров через границы требуется не только улучшение физической инфраструктуры. Развитие транспортной инфраструктуры должно подкрепляться усилиями в целях создания возможностей для «мягкого» взаимодействия в интересах устранения нормативных барьеров и создания условий для беспроблемного перемещения товаров. Система международных дорожных перевозок является единственной глобальной системой таможенного транзита, которая существует на сегодняшний день. Она способствует торговле и беспрепятственному и безопасному перемещению товаров через границы. В 2018 году работа по Таможенной конвенции о международной перевозке грузов с применением книжки МДП (Конвенции МДП) продолжалась: состав ее участников особенно расширился на Ближнем Востоке и в Латинской Америке, а в Евразии наблюдалось все более масштабное ее осуществление. Система, которой пользуются более 34 000 транспортных и логистических компаний в 76 государствах-участниках, может, по некоторым оценкам, сократить длительность трансграничных перевозок примерно на 80 процентов, а их стоимость — почти на 40 процентов.

25. Старение населения является широко распространенной долгосрочной тенденцией в регионе, которая будет иметь многочисленные последствия. Ее воздействие на общества и жизнь отдельных людей будет зависеть от политического ответа на вопрос о том, что является определяющей чертой нашего общего будущего. В соответствии с провозглашенным в Повестке дня на период до 2030 года обязательством никого не забыть следует уделять внимание разнообразным потребностям и чаяниям людей на протяжении всей жизни. В 2018 году связь между стратегиями, касающимися старения, и целями в области устойчивого развития была отмечена в работе ЕЭК, которая продолжала указывать на нереализованный потенциал людей старшего возраста в плане их вклада в экономику и общество.

26. Для достижения устойчивого развития необходимо, чтобы граждане обладали знаниями и навыками для принятия обоснованных решений в целях создания устойчивых обществ. Образование в интересах устойчивого развития является не только одной из задач в рамках целей в области устойчивого развития, но и ключевым фактором, способствующим достижению всех остальных целей. ЕЭК работает над четвертым этапом осуществления своей Стратегии для образования в интересах устойчивого развития, в том числе посредством стратегического планирования, деятельности по укреплению потенциала и участия в многочисленных процессах на различных уровнях.

III. Укрепление средств осуществления Повестки дня на период до 2030 года

27. ЕЭК продолжала поддерживать усилия государств-членов по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года на основе оказания им содействия в задействовании потенциала торговли, поощрения инноваций, привлечения финансовых средств для достижения целей в области устойчивого развития и улучшения доступа к высококачественным данным, которые крайне важны для принятия решений и отслеживания прогресса. Кроме того, обширная деятельность Комиссии по оказанию технической помощи, которая тесно связана с ее нормативной работой, помогает устранять методические пробелы и обеспечивает консультирование по вопросам политики во многих областях.

Торговля

28. Установление стандартов, согласование нормативных положений и разработка общих формулировок для облегчения обменов могут способствовать развитию торговли, обеспечивая при этом мониторинг и соблюдение принципов устойчивого развития. ЕЭК играет центральную роль в таких усилиях, в частности в рамках работы Центра Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям, который содействует упрощению, стандартизации и согласованию правил и процедур торговли и сокращению издержек и затрат времени, связанных с трансграничной торговлей, на основе более чем 40 стратегических рекомендаций и 440 стандартов в области электронных деловых операций, которые были разработаны и соблюдаются на протяжении последних 40 лет. Некоторые из недавно принятых ключевых стратегических рекомендаций и стандартов в области электронных деловых операций включают рекомендации по порталам для единовременного представления данных, государственно-частным партнерствам в области упрощения процедур торговли, механизмам мониторинга упрощения процедур торговли и транспорта, устойчивым закупкам, справочным моделям данных по мультимодальным транспортным услугам и автотранспортным накладным.

29. Центр Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям изучает потенциал новых технологий, таких как блокчейн, Интернет вещей и искусственный интеллект, для повышения надежности и безопасности электронного обмена данными и разрабатывает руководящие указания по вопросу о том, каким образом такие технологии могут способствовать прогрессу в достижении целей в области устойчивого развития. Эту работу поддерживает недавно созданная Консультативная группа по вопросам передовых технологий в области торговли и логистики, в состав которой входят многие заинтересованные субъекты.

30. Правительства и торговые круги все больше полагаются на стандарты отслеживаемости для подтверждения того, что производство, транспортировка и реализация товаров и услуг осуществляются с учетом стратегических целей и ценностей гражданского общества. На основе таких усилий обеспечивается вклад торговли в устойчивое развитие. Группа экспертов по вопросам сельского хозяйства Центра Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям уже разработала международный технический стандарт для отслеживания хозяйственных процессов в цепочках поставок продукции животноводства и рыбного промысла. В 2018 году Центр работал над крупным проектом по созданию системы обеспечения транспарентности и отслеживаемости в целях выработки структурированного подхода к

мониторингу и контролю устойчивых производственно-сбытовых цепочек в текстильной и кожевенной промышленности.

31. На перелов и незаконный, несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел приходится четверть рыбных ресурсов, добываемых в Мировом океане. Важнейшим шагом в направлении рационального использования рыбных ресурсов является своевременное получение информации о судах, запасах и уловах и обмен такой информацией между заинтересованными сторонами. Стандарт терминологии Организации Объединенных Наций по рыбному промыслу для универсального обмена уже применяется 23 государствами — членами Европейского союза, и его внедрение вскоре начнется в странах других регионов мира, включая Бразилию, Перу и Таиланд.

32. ЕЭК активно содействует сотрудничеству и стандартизации в области регулирования, привлекая разнообразные заинтересованные стороны к разработке совместных решений общих проблем в различных областях. В 2018 году она возглавила новаторскую инициативу по стандартам для целей в области устойчивого развития, направленную на обеспечение более широкого применения стандартов устойчивого развития. В рамках этой инициативы была разработана инновационная платформа, позволяющая местным и национальным органам управления, а также регулирующим органам, деловым кругам и другим ключевым заинтересованным участникам определять стандарты и получать доступ к ним, с тем чтобы обеспечивать функциональную совместимость структур и услуг, поддерживать оптимальную интеграцию различных технологий и систем, предлагаемых разными поставщиками, и предотвращать зависимость потребителей от одного поставщика.

33. Нормативные и процедурные барьеры в торговле не позволяют странам получать выгоды от нее в полном объеме и участвовать в глобальных производственно-сбытовых цепочках. Устранение таких барьеров требует участия многих государственных учреждений. ЕЭК оказывает поддержку странам в выявлении существующих проблем и принятии корректив ных мер посредством проведения всеобъемлющих страновых исследований. Эти исследования, включая последнее исследование по Грузии, имеют дополнительное преимущество, заключающееся в привлечении большой группы заинтересованных сторон — как из государственного, так и из делового сектора, — что способствует выполнению соответствующих рекомендаций.

34. ЕЭК не только разрабатывает новые стандарты, но и помогает странам в их применении, поддерживая тем самым их усилия по созданию более динамичной и диверсифицированной экономики. В 2018 году она помогла Кыргызстану, Таджикистану и Узбекистану выйти на новые рынки сбыта сельскохозяйственной продукции, проведя учебную подготовку по использованию международных стандартов Комиссии. Узбекистан утвердил 80 сельскохозяйственных стандартов качества ЕЭК, став рекордсменом по числу стандартов, принятых в одной стране. В регионе Западных Балкан Комиссия помогла улучшить торговые связи, предоставив методическую помощь по использованию стандартов и моделей данных для международной торговли, разработанных Центром Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям и Европейским союзом. Последствия деятельности ЕЭК проявляются и за пределами региона. Например, на основе стандартов ЕЭК Комиссия помогла Доминиканской Республике повысить качество экспортируемых ею фруктов и овощей.

Инновации

35. В Повестке дня на период до 2030 года подчеркивается крайне важное значение инноваций для достижения целей в области устойчивого развития. Инновации могут помочь найти новые решения для связанных с развитием задач и уменьшить необходимость делать трудный выбор в попытке примирить разнонаправленные цели, такие как экономическое процветание и рациональное природопользование.

36. ЕЭК поддерживает усилия своих членов по поощрению инноваций различными способами, в том числе посредством публикации обзоров инновационной деятельности, в которых проводится анализ национальных стратегий в свете передовой международной практики и выносятся рекомендации по их совершенствованию. В настоящее время методология обзоров пересматривается в целях обеспечения более полного учета вопросов устойчивого развития во всех темах, рассматриваемых в обзорах. Осуществляемые по просьбе правительств последующие мероприятия по оказанию консультационных услуг и укреплению потенциала по вопросам политики помогают им в выполнении конкретных стратегических рекомендаций.

37. В 2018 году был завершен обзор инновационной деятельности в целях устойчивого развития в Кыргызстане, а также продолжалась работа над обзором по Грузии. Правительство Кыргызстана разработало проект плана действий по выполнению рекомендаций, содержащихся в обзоре. Беларусь, которая уже завершила обзор второго цикла, подписала соглашение о партнерстве с ЕЭК в целях использования инноваций в интересах устойчивого развития в поддержку реформ на основе рекомендаций по итогам предыдущих обзоров.

38. ЕЭК готовит обзор субрегиональной инновационной политики, который будет способствовать взаимному обучению и обмену передовым опытом при укреплении координации между различными министерствами и ведомствами. С применением такого сводного показателя будет проведена оценка осуществления политики и деятельности учреждений в области инноваций в интересах устойчивого развития в шести странах: Азербайджане, Армении, Беларуси, Грузии, Республике Молдова и Украине.

39. ЕЭК занимается разработкой субрегиональной стратегии в области инновационной деятельности в интересах устойчивого развития для стран — участниц Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии, которая будет принята Советом управляющих Специальной программы. В стратегии, основанной на оценке пробелов и приоритетов в области устойчивого развития на субрегиональном уровне, будет определено, каким образом субрегиональное сотрудничество в области инновационной политики может способствовать осуществлению Повестки дня на период до 2030 года.

Финансирование

40. Для осуществления Повестки дня на период до 2030 года требуются усилия, направленные на улучшение инфраструктуры, в целях поддержки динамичного экономического роста, удовлетворения социальных потребностей и содействия переходу к «зеленой» экономике. С учетом масштабов необходимого финансирования представляется очевидным большое значение вклада частного сектора. Однако также крайне важно обеспечить увязку участия частного сектора с достижением целей в области устойчивого развития. ЕЭК разработала новаторскую инициативу в области государственно-частных партнерств, пропагандируя модель государственно-частного партнерства на благо людей, которая

обеспечивает вклад государственно-частных партнерств в достижение целей в области устойчивого развития путем привлечения внимания к важности неэкономических аспектов.

41. Что касается стандартов в отношении государственно-частных партнерств, то основное внимание в работе ЕЭК уделялось разработке руководящих принципов, учету передовой практики и подготовке рекомендаций, а также поощрению добровольного использования и внедрения таких принципов, практики и рекомендаций в поддержку достижения целей в области устойчивого развития. В 2018 году была завершена разработка стандартов по железным дорогам, возобновляемым источникам энергии и автомобильным дорогам. Продолжается работа над проектами стандартов в области водоснабжения и санитарии и городских железнодорожных транспортных систем, а также над типовым законом о государственно-частных партнерствах и концессиях. Инструмент оценки воздействия проектов, который разрабатывается в сотрудничестве с другими региональными комиссиями, будет применяться для количественной и качественной оценки проектов государственно-частных партнерств по ряду критериев, предполагающих уделение первоочередного внимания интересам людей, и с точки зрения их соответствия целям в области устойчивого развития для расширения масштабов и воспроизведения тех проектов, которые соответствуют целям в области устойчивого развития.

42. Отсутствие у работников государственного сектора необходимых навыков для решения сложных вопросов, связанных с государственно-частными партнерствами, ограничивает их использование, и ЕЭК вносит свой вклад в устранение этого препятствия. В 2018 году совместно с партнерами Комиссия организовала подготовку для 10 000 государственных служащих по вопросам деятельности государственно-частных партнерств в интересах людей, что способствовало объединению усилий правительств и деловых кругов в целях устойчивого финансирования ключевых инфраструктурных проектов и услуг, в том числе в сферах транспорта, энергетики и водопользования.

Статистические данные

43. Наличие необходимых данных имеет решающее значение для выявления существующих проблем, рассмотрения различных вариантов политики и оценки прогресса. В частности, для выполнения провозглашенного в Повестке дня на период до 2030 года обязательства никого не забыть требуется достаточный уровень дезагрегирования данных.

44. ЕЭК содействует представлению по инициативе стран статистических данных по целям в области устойчивого развития тремя основными способами. Во-первых, она предоставляет руководящие указания и оказывает поддержку национальным статистическим службам в качестве национальных координаторов статистических данных по целям. Руководящие указания обобщены в «дорожной карте» Конференции европейских статистиков по статистике достижения целей в области устойчивого развития. В 2018 и 2019 годах ЕЭК подготовила документы, которые будут служить инструментами для осуществления «дорожной карты» на национальном уровне, такие как «Национальные платформы отчетности: практическое руководство» и «Руководство по модернизации статистического законодательства». Следуя указаниям, содержащимся в документе «Национальные платформы отчетности», 34 страны уже создали или создают национальные платформы для распространения показателей достижения целей в области устойчивого развития. Используя «Руководство по модернизации

статистического законодательства», девять стран уже внесли поправки в свое законодательство в области статистики.

45. Во-вторых, ЕЭК разрабатывает методологическое руководство по демографической, социальной, экономической и экологической статистике, которое служит основой для принятия политических решений в интересах достижения целей в области устойчивого развития на национальном уровне. В 2018 и 2019 годах группы экспертов ЕЭК разработали восемь методологических руководящих принципов для оказания помощи государствам-членам в подготовке и распространении статистических данных по целям в области устойчивого развития. Впервые все государства — члены ЕЭК выразили намерение провести перепись населения в 2020 году в соответствии с рекомендациями Комиссии. Дальнейшая методологическая работа касалась модернизации официальной статистики, включая разработку стратегических рамок коммуникации и обновление четырех общих стандартов статистической деятельности. Почти половина государств — членов ЕЭК внедрили Типовую модель рабочих процессов по обработке статистической информации для модернизации своих процессов подготовки статистических данных.

46. В-третьих, ЕЭК осуществляет также мероприятия по укреплению потенциала в целях расширения возможностей стран в области отслеживания прогресса в достижении целей в области устойчивого развития, представления гендерных показателей и заполнения пробелов в национальных статистических системах. ЕЭК провела 10 региональных и 4 национальных учебных семинара для стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, а также ряд консультативных миссий. В 2018 году Конференция европейских статистиков одобрила новую стратегию ЕЭК по укреплению потенциала в области статистики, которая усиливает ориентированный на пользователей характер деятельности по наращиванию потенциала.

47. ЕЭК осуществляет также необходимую деятельность, связанную с данными, в частности в секторах, которые имеют решающее значение для устойчивого развития. Она сотрудничает с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Европейским агентством по окружающей среде в интересах внедрения Общей системы экологической информации в Европе и Центральной Азии. В 2018 году сообщалось о достижении значительного прогресса в создании этой системы.

Техническое сотрудничество

48. Техническое сотрудничество ЕЭК осуществляется с учетом потребностей и тесно связано с функциями консультирования по нормативным и политическим вопросам. Оно обеспечивает непосредственную увязку согласованных на межправительственном уровне норм и стандартов Комиссии с просьбами государств-членов о содействии в их осуществлении на национальном и субрегиональном уровнях в целях достижения Повестки дня на период до 2030 года. Деятельность в области технического сотрудничества основывается на способности Комиссии привлекать большое число экспертов по линии своих 217 межправительственных органов, а также на наличии специально назначенных сотрудников, занимающихся техническим сотрудничеством в каждой из секторальных областей экспертных знаний ЕЭК.

49. В 2018 году ЕЭК отвечала за 208 консультативных миссий и мероприятий по укреплению потенциала. В 17 странах региона ЕЭК, в которых осуществляются ее программы, мероприятия по техническому сотрудничеству проводились комплексным и согласованным образом под эгидой Рамочной программы

Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития в сотрудничестве со страновыми группами Организации Объединенных Наций. Через свою Рабочую группу по техническому сотрудничеству ЕЭК поддерживает регулярные контакты с координаторами-резидентами для обеспечения координации в области технического сотрудничества. Такой подход позволил Комиссии повысить национальную ответственность и лучше увязать свою техническую помощь с национальными приоритетами, укрепить на страновом уровне сотрудничество с заинтересованными сторонами, занимающимися вопросами развития, обеспечить необходимую межсекторальную синергию и связь с деятельностью в рамках подпрограмм ЕЭК и других учреждений Организации Объединенных Наций и повысить воздействие и устойчивость технического сотрудничества ЕЭК. В 2018 году ЕЭК участвовала в стратегической миссии по интеграции, ускорению и поддержке в области политики, проведенной в Албании 16–20 апреля, и обеспечивала совместное руководство подобной миссией, проведенной в Сербии 3–7 сентября.

IV. Уделение повышенного внимания устойчивым и «умным» городам для людей всех возрастов

50. Регион ЕЭК является одним из наиболее урбанизированных регионов мира: в городских районах проживает почти 50 процентов населения Центральной Азии, более 75 процентов населения Европы и 80 процентов населения Северной Америки. Ожидается дальнейший рост урбанизации, особенно в Центральной Азии. В странах этих регионов рост значимости городов станет частью общих структурных преобразований, которые будут способствовать росту доходов и появлению новых моделей производства.

51. В связи с урбанизацией возникают очевидные трудности, в том числе связанные с истощением ресурсов, образованием отходов, смягчением последствий изменения климата, созданием потенциала для противодействия бедствиям, обеспечением продовольствием, энергоснабжением, городским транспортом и др. Вместе с тем городские агломерации являются также одним из основных факторов экономического развития и будут видоизменяться в соответствии с возможностями, предоставляемыми новыми технологиями, и потребностями стареющего населения. Урбанизация открывает возможности для получения значительных выгод за счет эффекта масштаба, улучшения доступа к инфраструктуре и расширения возможностей для обмена знаниями.

52. Решение многих сложных проблем в области устойчивого развития, в том числе связанных с необходимостью разработки устойчивых и не пагубных для здоровья вариантов мобильности, повышения энергоэффективности и сокращения загрязнения окружающей среды, требует разработки и реализации соответствующих мер на городском уровне. Во всех странах города будут оставаться в центре внимания при решении ключевых проблем, с которыми столкнется регион ЕЭК.

53. Опираясь на свои экспертные знания в областях городского развития, жилищного строительства и землепользования, охраны окружающей среды, уменьшения опасности бедствий, энергоснабжения, транспорта, инноваций и поддержания конкурентоспособности, торговли, сельскохозяйственных стандартов и народонаселения, ЕЭК содействует применению целостного и комплексного межсекторального подхода, способствующего осуществлению Повестки дня на период до 2030 года и Новой программы развития городов. С учетом центральной роли городов в процессах устойчивого развития в регионе устойчивые и «умные» города для людей всех возрастов были определены в качестве одной из

областей работы с высокой отдачей, вокруг которой была организована межсекторальная работа в ЕЭК.

54. Глобальные проблемы потребуют практического решения проблем на местном уровне. Это, несомненно, относится и к изменению климата. Для активизации усилий по смягчению последствий изменения климата необходимо значительно повысить энергоэффективность зданий, на долю которых приходится 40 процентов глобальных потребностей в энергоснабжении.

55. В 2018 году ЕЭК укрепила базу знаний и расширила международное сотрудничество в этой крайне важной области. Ее инициативы включали проведение сравнительного обзора использования стандартов и технологий обеспечения энергоэффективности зданий в регионе ЕЭК. Страны, которые добились значительного прогресса в области внедрения энергоэффективных технологий, смогли сделать это на основе применения всеобъемлющего и последовательного стратегического подхода к разработке и внедрению стандартов в сфере строительства.

56. Активная исследовательская деятельность, которая позволяет получать повсеместно признаваемые результаты и воплощать их в политические действия, подкрепляется сотрудничеством с многочисленными партнерами. В 2018 году ЕЭК создала Глобальную сеть по совершенствованию строительства, которая будет заниматься проведением исследований, поддержанием связей с общественностью, распространением информации и обучением, необходимыми для осуществления Рамочных руководящих принципов Комиссии в области стандартов энергоэффективности зданий. Входящие в состав этой сети центры уже созданы в Бельгии, Ирландии, Канаде и Соединенных Штатах Америки в целях проведения исследований, просветительской деятельности и внедрения на местах высокоэффективных строительных материалов, проектных решений и методов строительства.

57. Для снижения материалоемкости и наращивания усилий по декарбонизации требуется применять нестандартные подходы, позволяющие задействовать потенциал альтернативных строительных материалов. ЕЭК поощряет использование древесины в строительстве в качестве возобновляемого низкоуглеродного материала, применение которого может способствовать переходу к экономике замкнутого цикла. Реализованные в 2018 году инициативы включали мобилизацию усилий правительств и представителей лесной промышленности для выполнения обязательства «строить будущее с использованием лесов» и демонстрацию того вклада, который инновационные здания из древесных материалов могут внести в усилия по борьбе с изменением климата в контексте двадцать четвертой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата.

58. Удаление отходов является одной из ключевых проблем, стоящих перед странами и городами, и решение этой проблемы имеет важные последствия для экологической устойчивости и качества жизни. В рамках осуществления своей программы обзоров результативности экологической деятельности ЕЭК предоставляет рекомендации о способах уменьшения воздействия отходов на окружающую среду, поощрения их повторного использования и переработки и создания эффективных механизмов их удаления. В 2018 году были завершены обзоры по Казахстану и Северной Македонии, а обзор по Узбекистану находится в стадии завершения.

59. Внедрение добровольных стандартов может способствовать осуществлению усилий по продвижению концепции устойчивых городов и общин. Работа ЕЭК способствует обмену информацией об использовании таких стандартов,

извлечению уроков из их практического применения и определению условий, необходимых для воспроизведения успешного опыта. В 2018 году была подготовлена подборка тематических исследований, охватывающих широкий круг стратегических вопросов в разных странах.

60. Жилье формирует облик городов и определяет образ жизни их населения. Женевская хартия Организации Объединенных Наций об устойчивом жилищном хозяйстве — это не имеющий обязательной юридической силы документ, цель которого заключается в оказании поддержки государствам-членам в их стремлении обеспечить доступ к достойному, достаточному, приемлемому по цене и здоровому жилью для всех. Центры по осуществлению Женевской хартии Организации Объединенных Наций содействуют ее реализации, занимаясь различными видами деятельности, включая распространение информации, организацию мероприятий по укреплению потенциала и налаживанию связей и осуществление конкретных проектов на местах, в целях повышения качества жизни в городах. В 2018 году в Вене был создан четвертый Центр по осуществлению Женевской хартии Организации Объединенных Наций в дополнение к центрам в Тиране, Таллинне и Глазго, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

61. Принципы и рекомендации Женевской хартии Организации Объединенных Наций об устойчивом жилищном хозяйстве также способствовали изменению законодательства в странах — членах ЕЭК. В качестве недавнего примера можно привести законы о съемном жилье и жилищных отношениях, принятые в Украине, которые также отражают стратегические рекомендации, сформулированные ЕЭК в ее исследовании по вопросам социального жилья в регионе ЕЭК.

62. ЕЭК совместно с Европейским региональным бюро ВОЗ поддерживает подход, направленный на установление связи между политикой в областях транспорта, здравоохранения и окружающей среды, через свою Общеевропейскую программу по транспорту, окружающей среде и охране здоровья. Эта работа включает вынесение рекомендаций относительно способов включения аспектов устойчивого транспорта в процесс планирования землепользования не только в городах, но и в пригородных и сельских районах. В рамках этой программы также предоставляется информация о развитии партнерских связей между государствами-членами и международными организациями в целях осуществления конкретных стратегических мер, таких как выявление и поддержка «зеленых» рабочих мест в транспортном секторе. Рабочие совещания в формате «эстафеты» помогают обмениваться передовым опытом и рекомендациями по вопросам политики в области экологически чистого и здорового транспорта в ряде городов региона. На рабочих совещаниях обсуждались такие темы, как экологичное вождение, ходьба пешком и езда на велосипеде. В 2018 году Общеевропейская программа по транспорту, окружающей среде и охране здоровья содействовала укреплению потенциала для интеграции задач в области транспорта, здравоохранения и окружающей среды в политику городского и пространственного планирования в странах Центральной Азии.

63. Комплексный подход также служит основой для консультационных услуг ЕЭК по вопросам политики, которые охватывают широкий круг тем, связанных с устойчивым городским развитием. Рекомендации, содержащиеся в страновых обзорах жилищного сектора, привели к внесению изменений в законодательство и политику соответствующих стран. К концу 2018 года государства — члены ЕЭК разработали и/или обновили более 70 национальных стратегических документов, включая законы, стратегические программы и планы действий, на основе рекомендаций, содержащихся в этих страновых обзорах.

64. Пожилые люди имеют особые потребности, связанные с городской средой, например, с жильем и транспортными системами. Старение населения имеет многочисленные последствия для политики, которые рассматриваются в «дорожных картах» ЕЭК по учету проблем старения. ЕЭК завершает работу над такой «дорожной картой» для Беларуси в дополнение к уже существующим «дорожным картам» для Армении, Грузии и Республики Молдова.

65. Возникновение экономики, основанной на знаниях, и переход на цифровые технологии приводит к появлению новых возможностей для трудоустройства и организации производства, что будет иметь последствия для городского планирования. Поиск новых моделей устойчивого городского развития с использованием потенциала новых информационно-коммуникационных технологий в целях создания устойчивых и «умных» городов является четко прослеживаемой политической тенденцией. Использование технологий может способствовать образованию сетей, создающих благоприятные условия для поиска новых решений и форм сотрудничества.

66. Совместно с Международным союзом электросвязи и другими структурами Организации Объединенных Наций и соответствующими заинтересованными участниками ЕЭК разработала набор ключевых показателей эффективности для устойчивых и «умных» городов в рамках инициативы «Объединение усилий в целях создания «умных» устойчивых городов». Эти показатели определяют критерии оценки вклада информационно-коммуникационных технологий в процесс превращения городов в «умные» города и повышения их устойчивости, а также в обеспечение городов средствами для самооценки. К настоящему времени более 50 городов используют эти показатели, поддерживая таким образом усилия местных властей по отслеживанию прогресса в использовании потенциала технологий и вовлечении заинтересованных сторон в процесс устойчивого развития.

67. Города подвержены определенным рискам, которыми необходимо внимательно управлять. ЕЭК содействует разработке и осуществлению нормативных документов и указаний, направленных на снижение рисков и смягчение последствий промышленных аварий, в том числе рисков для городских агломераций. В 2018 году 35 стран ЕЭК согласовали меры по укреплению комплексного характера процедур в областях планирования землепользования, промышленной безопасности, экологических оценок и участия общественности, способствуя тем самым осуществлению рекомендаций, содержащихся в издании ЕЭК, озаглавленном «Руководство по вопросам планирования землепользования, размещения объектов, на которых осуществляется опасная деятельность, и связанным с ними аспектам безопасности», и укреплению потенциала противодействия бедствиям.

68. В целях более широкого привлечения к участию местных директивных органов и повышения осведомленности о существующих инструментах ЕЭК 8 апреля 2019 года в Женеве был проведен День городов, в котором приняли участие 50 мэров из 33 государств — членов ЕЭК. Мэры и заместители мэров представили практические решения по повышению качества жизни людей и эффективности городских работ, услуг и конкурентоспособности. Они также подчеркнули важность привлечения местных органов власти к достижению целей в области устойчивого развития.

69. На последовавшей затем шестьдесят восьмой сессии ЕЭК, состоявшейся в Женеве 9 и 10 апреля, было проведено совещание «за круглым столом», посвященное региональным и национальным решениям для устойчивых и «умных» городов, на котором были представлены инструменты ЕЭК и национальные подходы, охватывающие четыре сегмента: оценку результативности; экономику

замкнутого цикла и инновационную политику; безопасность дорожного движения и устойчивое развитие транспорта; а также уменьшение воздействия на окружающую среду.

70. Вдохновившись итогами этих мероприятий и следуя политическим указаниям своих государств-членов, ЕЭК будет продолжать содействовать межсекторальной интеграции политики и участию многочисленных заинтересованных сторон для того, чтобы сделать города более «умными» и устойчивыми при повышении качества жизни горожан всех возрастов.

V. Использование партнерских связей в интересах устойчивого развития

71. ЕЭК работает с рядом региональных и субрегиональных организаций в целях объединения усилий, обеспечения взаимной выгоды и предотвращения дублирования и параллелизма в своей деятельности. Формы сотрудничества весьма разнообразны и включают разработку совместных программ работы, поддержку конкретных нормативных документов и более узкие формы сотрудничества по конкретным видам деятельности или распространение их результатов.

72. Самым долгосрочным является партнерство с ФАО по вопросам, касающимся лесов, которое было создано в первые годы существования ЕЭК. Оно также является наиболее прочным и структурированным, что ведет к созданию совместных межправительственных органов, разработке совместной программы работы, охватывающей большое число информационных материалов и мероприятий, и проведению совместных сессий межправительственных органов обеих организаций.

73. В области охраны окружающей среды ЕЭК тесно сотрудничает с ВОЗ. Возглавляемая совместно отделами окружающей среды и устойчивого транспорта ЕЭК и Европейским региональным бюро ВОЗ, Панъевропейская программа представляет собой уникальную рамочную основу для поощрения национальных правительств и муниципальных органов к обеспечению учета воздействия политики и планов в области транспорта на здоровье населения и окружающую среду.

74. Недавняя работа в рамках этой программы была посвящена последующей деятельности по итогам четвертого Совещания высокого уровня по транспорту, окружающей среде и охране здоровья, состоявшегося в Париже 14–16 апреля 2014 года, и подготовке пятого Совещания высокого уровня, которое должно состояться в Вене 22–24 октября 2019 года. На предстоящем совещании будут рассмотрены такие вопросы, как декарбонизация, вклад устойчивой мобильности в экономику с точки зрения создания рабочих мест и возможные способы установления синергических связей между городским и транспортным планированием. Ожидается, что будет принят панъевропейский генеральный план развития велосипедного движения.

75. Была укреплена роль Протокола по проблемам воды и здоровья к Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер 1992 года, совместно обслуживаемого ЕЭК и Европейским региональным бюро ВОЗ, в качестве эффективного инструмента для содействия достижению в панъевропейском регионе целей в области устойчивого развития, связанных с водоснабжением, санитарией и здравоохранением. Большинство сторон Протокола и многие другие государства работают над установлением или пересмотром и достижением своих национальных целевых показателей в областях

водоснабжения и охраны здоровья, с тем чтобы привести их в соответствие с Повесткой дня на период до 2030 года.

76. Давнее сотрудничество с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) способствует осуществлению нормативной природоохранной деятельности ЕЭК в различных областях. На основе партнерских связей между этими двумя организациями была создана сеть из 60 орхусских центров, действующих в 14 странах в поддержку осуществления Орхусской конвенции и Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей. В 2018 году ЕЭК и ОБСЕ совместно выступили в поддержку законодательных изменений в Казахстане и Узбекистане в целях содействия осуществлению Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте и Протокола по стратегической экологической оценке. Ожидается, что эта работа будет продолжена, включая дальнейшее продвижение стратегической экологической оценки в других странах Центральной Азии.

77. Партнерство между ЕЭК и Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) по экологическим вопросам охватывает множество областей. ЕЭК является членом Бюро Целевой группы Программы по «зеленой» экономике и охране окружающей среды, которая оказывает поддержку странам Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии в их усилиях по согласованию экономических и экологических целей.

78. ЕЭК расширяет свою работу по сотрудничеству и стандартизации в области нормативного регулирования в тесном взаимодействии с другими международными организациями, включая Всемирную торговую организацию, Международную организацию по стандартизации и ОЭСР. Она сотрудничает с Центром по международной торговле (ЦМТ) по ряду инициатив, в частности в связи с учитывающими гендерные аспекты стандартами и добровольными стандартами устойчивости. Она содействует внедрению стандартов для снижения риска бедствий в тесном сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий.

79. Работа ЕЭК в области упрощения процедур торговли осуществляется в тесном сотрудничестве с многочисленными партнерами, в частности с другими региональными комиссиями. Например, совместно с другими комиссиями регулярно проводится Глобальное обследование по вопросам упрощения процедур торговли. ЕЭК сотрудничает с другими ключевыми региональными и международными субъектами, такими как ОБСЕ, Евразийская экономическая комиссия, Африканский банк развития, ЦМТ и Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в рамках нескольких проектов по оказанию консультационных услуг в поддержку усилий стран Восточной Европы, Западных Балкан, Кавказа и Центральной Азии по оценке их потребностей в отношении упрощения процедур торговли и осуществления необходимых реформ.

80. Во многих областях деятельности Комиссии частный сектор является прямым или косвенным бенефициаром ее рекомендаций и стандартов. Поэтому качество работы Комиссии и признание ее результатов в значительной степени зависит от участия частного сектора. Примерами таких партнерств и результатов их деятельности являются Консультативный совет по деловым операциям государственно-частного партнерства, который предоставляет правительствам бесплатные технические консультации по их проектам государственно-частных партнерств и по условиям для предпринимательства; междисциплинарные многосторонние проектные группы по разработке передовой практики в области торговли сельскохозяйственной продукцией; а также рекомендации по упрощению процедур торговли применительно к государственно-частным

партнерствам в рамках Центра Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям.

VI. Заключительные замечания

81. Для обеспечения прогресса в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года требуется принимать меры в различных областях политики. С учетом масштабов необходимых изменений крайне важно уделять внимание способам ускорения темпов преобразований и обеспечения максимальной отдачи.

82. Различные нормативные документы и основы политики Комиссии могут внести важный вклад в поддержку усилий по разработке национальной политики и служить руководством при принятии экономическими субъектами решений в соответствии с потребностями в области устойчивого развития. Такая нормативная работа имеет важное значение для всех государств — членов ЕЭК, поскольку она обеспечивает основной канал взаимодействия со странами с высоким уровнем дохода по вопросам устойчивого развития.

83. Для определения факторов, ускоряющих принятие мер или повышающих их эффективность, необходимо межсекторальное видение, в полной мере учитывающее взаимосвязи между различными целями в области устойчивого развития. Связующий подход, принятый Секретариатом, представляет собой дальновидную инициативу, которая отражает комплексный характер Повестки дня на период до 2030 года и позволит претворить это видение в конкретные результаты.

84. Цели в области устойчивого развития позволяют ЕЭК адаптировать свои услуги в области технического сотрудничества к потребностям государств-членов для предоставления межсекторальных и комплексных консультаций. Связующий подход позволит ЕЭК предлагать своим государствам-членам более комплексные услуги в области технического сотрудничества, которые помогут им разобраться в сложной структуре целей в области устойчивого развития и взаимосвязях между ними. Применение такого подхода может привести к появлению более стабильных источников финансирования, которые облегчат планирование и реализацию согласованной концепции технического сотрудничества, тесно увязанной с нормативной работой ЕЭК.

85. Прогресс в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года будет зависеть от мобилизации усилий многих заинтересованных сторон. Для деятельности ЕЭК весьма полезны ее успешные усилия по привлечению разнообразных партнеров к работе Комиссии. В частности, база знаний Комиссии в значительной мере зависит от ее способности задействовать очень широкую сеть экспертов в различных областях. ЕЭК продолжит работу с различными партнерами в целях обеспечения прочной основы для своей работы, содействия распространению ее результатов и поощрения коллективных действий в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года.